



## MUNICIPIUL BUCUREŞTI CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4

Bd. George Coșbuc nr. 6-16, sector 4, Bucureşti  
Tel. +40-21-335.92.30 / Fax. +40-21-337.07.90

CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4
SECRETARIAT CONSILIUL LOCAL
INTRARE Nr. 159/08.08.2024
IESIRE

PROIECT

### HOTĂRÂRE

privind aprobarea asocierii dintre Sectorul 4 al Municipiului Bucureşti şi Federaţia Română de Hochei pe Gheată în vederea finanţării şi realizării în comun a unor acţiuni şi proiecte ce vizează activităţi şi competiţii sportive, prin asigurarea resurselor necesare organizării Supercupei României la Hochei şi solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului Bucureşti pentru împărtenicirea expresă a Consiliului Local al Sectorului 4 de a hotărî cu privire la asocierea dintre Sectorul 4 al Municipiului Bucureşti şi Federaţia Română de Hochei pe Gheată

#### **Consiliul Local al Sectorului 4**

Având în vedere:

Referatul de aprobare al Primarului Sectorului 4 şi Raportul de specialitate al Direcţiei de Dezvoltare nr. P.10/6868/08.08.2024;

Solicitarea Federaţiei Română de Hochei pe Gheată nr. 576/07.04.2024 înregistrată la Sectorul 4 al Municipiului Bucureşti cu nr. 58342/07.08.2024;

Avizul Comisiei nr. 6 – *Comisia juridică, de disciplină, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor cetăţeneşti, resurse umane, administrarea patrimoniului, protecția consumatorului;*

Legea nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările şi completările ulterioare;

Înămbinând cont de prevederile art. 92 din Codul administrativ şi art. 35 din Legea nr. 273/2006 privind finanţele publice locale, cu modificările şi completările ulterioare;

În temeiul prevederilor art.139 alin. (3) lit. f), art. 166 alin. (2) lit. l),lit. s), alin. (3) şi alin. (4), art. 196 alin. (1) lit. a) şi art. 197 din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările şi completările ulterioare

### **HOTĂRÂŞTE:**

**Art.1** Se aprobă asocierea Sectorului 4 al Municipiului Bucureşti cu Federaţia Română de Hochei pe Gheată în vederea finanţării şi realizării în comun a unor acţiuni şi proiecte ce vizează activităţile şi competiţiile sportive, prin asigurarea resurselor necesare organizării Supercupei României la Hochei, precum şi modelul protocolului de asociere prevăzut în **Anexa** la prezenta, sub condiţia obţinerii acordului Consiliului General al Municipiului Bucureşti.

**Art. 2** Se împărteneşte Primarul Sectorului 4 să semneze protocolul de asociere, actele adiţionale şi orice alte operaţiuni a căror necesitate reiese din implementarea protocolului, sub condiţia obţinerii acordului Consiliului General al Municipiului Bucureşti.

**Art.3** Se solicită acordul Consiliului General al Municipiului Bucureşti pentru împuternicirea expresă a Consiliului Local al Sectorului 4 de a hotărî cu privire la asocierea dintre Sectorul 4 al Municipiului Bucureşti și Federația Română de Hochei pe Gheătă în vederea finanțării și realizării în comun a unor acțiuni și proiecte ce vizează activitățile și competițiile sportive, prin asigurarea resurselor necesare organizării Supercupei României la Hochei.

**Art.4 (1)** Prevederile prezentei vor fi aduse la îndeplinire de către Primarul Sectorului 4, Secretarul General al Sectorului 4 și Direcțiile de specialitate din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului Sectorului 4, conform competențelor legale.

(2) Direcția Administrație Publică prin Serviciul Tehnic Comunicare Acte Administrative va asigura comunicarea prezentei hotărâri entităților menționate la alin. (1) precum și Instituției Prefectului Municipiului București.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**

**Robert-Alexandru STANCIU**

**Avizează,**

Conform Codului Administrativ

**Secretarul General al Sectorului 4**

**Diana Anca ARTENE**

## PROTOCOL DE ASOCIERE

### **Preambul:**

Având în vedere considerentele expuse în continuare:

- Finalizarea Patinoarului Berceni Arena
- Organizarea Supercupei României la hochei reprezintă o oportunitate valoroasă de colaborare între Sectorul 4 al Municipiului București și Federația Română de Hochei pe Gheată, bazată pe un interes comun clar definit.
- Sportul reprezintă un mijloc important de educație și sănătate. Organizarea Supercupei României la hochei va încuraja participarea activă la sport, promovând astfel un stil de viață sănătos în rândul cetătenilor din Sectorul 4 și din întreaga țară.
- Evenimentele sportive de anvergură contribuie la coeziunea socială și la întărirea spiritului comunitar. Supercupa României la hochei va aduce împreună locitorii din Sectorul 4 și iubitorii de sport din întreaga țară, contribuind astfel la îmbunătățirea calității vieții și la crearea unui sentiment de apartenență și mândrie locală.
- Organizarea Supercupei va stimula economia locală prin atragerea de vizitatori, turiști și investiții. Evenimentul va genera oportunități economice pentru comercianți, prestatori de servicii și alte afaceri locale, contribuind astfel la dezvoltarea economică a Sectorului 4.
- Supercupa României la hochei va fi un exemplu de fair-play, respect și disciplină, promovând valori sociale pozitive în rândul tinerilor și al comunității în general. Astfel, evenimentul va contribui la educarea tinerei generații și la prevenirea comportamentelor antisociale.
- Interesul comun pentru organizarea Supercupei României la hochei este evident prin prisma beneficiilor multiple pe care acest eveniment le aduce atât comunității locale, cât și sportului românesc în general. Această colaborare va avea un impact pozitiv asupra sănătății, economiei, infrastructurii și valorilor sociale, consolidând astfel legătura dintre Sectorul 4 al Municipiului București și Federația Română de Hochei pe Gheată;

### **În temeiul prevederilor:**

- Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

- Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea educației fizice și sportului nr. 69/2000, cu modificările și completările ulterioare;

**Părțile:**

**SECTORUL 4 AL MUNICIPIULUI BUCURESTI**, cu sediul în București, B-dul. George Coșbuc nr. 6-16, având cod de identificare fiscală RO4316422, reprezentată legal prin domnul **Daniel BĂLUȚĂ** în calitate de Primar, (denumită în cele ce urmează „SECTORUL 4”), în calitate de PARTENER ASOCIASIT,

**Federația Română de Hochei pe Gheăță**, cu sediul în București, str. Basarabia nr. 35-37, sector 2, Tel: 0722860791, reprezentată legal prin domnul **Nagy Attila-Ferenc - președinte al Federației Române de Hochei pe Gheăță**, în calitate de PARTENER ASOCIASIT,

**hotărăsc următoarele:**

**Art. 1 Obiectul protocolului.**

Asocierea Sectorului 4 al Municipiului București cu Federația Române de Hochei pe Gheăță, având ca obiect stabilirea unui cadru general de cooperare și sprijin reciproc în vederea finanțării și realizării în comun a proiectelor de interes public ce vizează activitățile și competițiile sportive, prin asigurarea resurselor necesare organizării Supercupei României la Hochei și altor evenimente de acest gen.

**Art. 2** Proiectele și finanțarea activităților, care nu au fost detaliate în prezentul protocol, se vor reglementa ulterior prin act adițional la prezentul protocol, pentru fiecare activitate în parte.

**Art.3. Principiile de buna practică ale protocolului**

3.1 Partenerii contribuie la realizarea obiectivului în modalitățile agreate prin prezentul protocol și prin alte acte adiționale care vor fi semnate ulterior.

3.2 Partenerii se vor consulta în mod regulat și se vor informa reciproc asupra tuturor aspectelor privind evoluția operațiunilor și proiectelor subsumate obiectivului comun.

3.3 Partenerii vor implementa orice activitate aferentă obiectivului comun cu respectarea celor mai înalte standarde profesionale și de etică, în strictă conformitate cu legislația în vigoare.

3.4 Partenerii înțeleg și acceptă să colaboreze și să susțină indeplinirea obiectivului comun inclusiv prin activități de informare și publicitate pe toată durata prezentului protocol.

**Art. 4. Drepturile și obligațiile părților.**

**4.1.** Sectorul 4 al Municipiului București va pune la dispoziție Patinoarului Berceni Arena în vederea desfășurării activităților și competițiilor sportive.

**4.2.** Federația Române de Hochei pe Gheăță va asigura organizarea competiției precum și de: vânzarea și controlul biletelor, bareme de arbitraj, cupe și medalii cât și de partea de reclamă publicitară indoor..

**4.3.** Părțile se vor consulta și sprijini reciproc în vederea realizării obiectivelor propuse și obținerii acordurilor și avizelor necesare.

**Art. 5.** Prezentul protocol încetează prin:

- a) Acordul părților;
- b) La îndeplinirea obiectului asocierii

**Art. 6** Neexecutarea culpabilă a obiectului protocolului duce la rezilierea de plin drept, dacă partea care este în culpă nu remediază aspectele reclamate în termen de 15 zile de la primirea notificării.

**Art. 7.** Forța majoră exonerează de răspundere părțile, în cazul neexecuțării parțiale sau totale a obligațiilor stipulate în prezentul protocol. Prin forță majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea protocolului și care împiedică părțile să execute total sau parțial obligațiile asumate.

**7.1.** Partea care invocă forță majoră are obligația să aducă la cunoștință celorlalte părți, în scris, cel mai târziu în 5 (cinci) zile de la apariție, iar dovada forței majore, împreună cu avertizarea asupra efectelor și întinderii posibile a forței majore, se va comunica în maximum 15 (cincisprezece) zile de la apariție.

**7.2.** Partea care invocă forță majoră are obligația să aducă la cunoștință celorlalte părți încetarea cauzei de forță majoră, în maximum 15 (cincisprezece) zile de la încetare.

**7.3.** Dacă aceste împrejurări și consecințele lor durează mai mult de 6 (șase) luni, fiecare partener poate renunța la executarea protocolului pe mai departe. În nici un caz, niciuna din

părți nu are dreptul la despăgubiri de la celelalte părți, dar au îndatorirea de a-și onora toate obligațiile până la data producerii forței majore.

**Art. 8.** Litigiile care se vor naște din prezentul protocol sau în legătură cu prezentul protocol, clauzele, validitatea, interpretarea, executarea sau desființarea lui, vor fi soluționate pe cale amiabilă.

**Art. 9.** Dacă părțile nu vor ajunge la o înțelegere amiabilă, atunci litigiile vor fi înaintate spre soluționare instanței judecătoarești competente, pe baza prevederilor prezentului protocol și a dreptului material român. Legea aplicabilă va fi cea română.

**Art. 10.** Orice modificare sau completare adusă protocolului se poate face numai de comun acord, în limitele legislației române, prin acte adiționale ce vor face parte integrantă din prezentul protocol.

**Art. 11.** Părțile protocolului nu vor putea ceda drepturile ce le revin în baza prezentului protocol unei terțe persoane fără acordul prealabil al celeilalte părți.

**Art. 12.** Toate comunicările care urmează să se efectueze între părți, ca urmare a derulării protocolului vor fi făcute în scris, cu confirmare de primire, prin mijloace de comunicare electronică (e-mail, fax).

**Art. 13.** Prezentul protocol intră în vigoare la data semnării, produce efecte după obținerea acordului Consiliului General al Municipiului București.

**Art. 14.** Prezentul Protocol s-a încheiat în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**SECTORUL 4 AL MUNICIPIULUI  
BUCUREȘTI**

**PRIMAR**

**FEDERAȚIA ROMÂNĂ DE HOCHEI  
PE GHEAȚĂ**

**PREȘEDINTE**



## SECTORUL 4 AL MUNICIPIULUI BUCURESTI PRIMAR

\*APARATUL DE SPECIALITATE\*  
B-dul George Coșbuc nr. 6-16 sector 4, București  
Tel. : +40-21-335.92.30 / Fax. : +40-21-337.07.90

Member of CISQ Federation



CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4  
SECRETARIAT CONSILIUL LOCAL

INTRARE Nr. 159/08.08.2024  
IESIRE

### REFERAT DE APROBARE

Sectorul 4 al Municipiului București a finalizat lucrările la Patinoarul Berceni Arena și a fost desemnat deja să găzduiască primul meci de hochei pe gheăță disputat în București, după o pauză de mai bine de 12 ani. Este vorba de Supercupa României – 2024, care se va juca în data de 31 august a.c., între CSM Corona Brașov și ACSH Gheorgheni.

Organizarea Supercupei României la hochei reprezintă o oportunitate valoroasă de colaborare între Sectorul 4 al Municipiului București și Federația Română de Hochei pe Gheăță, bazată pe un interes comun clar definit.

Organizarea Supercupei Români la hochei va încuraja participarea activă la sport, promovând astfel un stil de viață sănătos în rândul cetățenilor din Sectorul 4 și din întreaga țară.

Evenimentele sportive de anvergură contribuie la coeziunea socială și la întărirea spiritului comunitar. Supercupa României la hochei va aduce împreună locuirorii din Sectorul 4 și iubitorii de sport din întreaga țară, contribuind astfel la îmbunătățirea calității vieții și la crearea unui sentiment de apartenență și mândrie locală.

Organizarea Supercupei va stimula economia locală prin atragerea de vizitatori, turiști și investiții. Evenimentul va genera oportunități economice pentru comercianți, prestatori de servicii și alte afaceri locale, contribuind astfel la dezvoltarea economică a Sectorului 4.

Supercupa României la hochei va fi un exemplu de fair-play, respect și disciplină, promovând valori sociale pozitive în rândul tinerilor și al comunității în general. Astfel, evenimentul va contribui la educarea tinerei generații și la prevenirea comportamentelor antisociale.

Interesul comun pentru organizarea Supercupei României la hochei este evident prin prisma beneficiilor multiple pe care acest eveniment le aduce atât comunității locale, cât și sportului românesc în general. Această colaborare va avea un impact pozitiv asupra sănătății, economiei, infrastructurii și valorilor sociale, consolidând astfel legătura dintre Sectorul 4 al Municipiului București și Federația Română de Hochei pe Gheăță;

Prin adresa primită de la Federația Română de Hochei pe Gheăță nr. nr. 576/07.04.2024 înregistrată la Sectorul 4 al Municipiului București cu nr. 58342/07.08.2024, se solicită sprijinul autorității publice locale pentru colaborare în vederea realizării în comun a unor acțiuni și proiecte ce vizează activități și competiții sportive - Supercupa României la Hochei pe Gheăță care va fi organizată pe data de 31.08.2024 în Patinoarul Berceni Arena. Această solicitare este motivată prin faptul că, Patinoarul Berceni Arena a fost desemnat deja să găzduiască primul meci de hochei pe gheăță disputat în București, după o pauză de mai bine de 12 ani.



**SECTORUL 4 AL MUNICIPIULUI BUCURESTI  
PRIMAR**

**\*APARATUL DE SPECIALITATE\***  
**B-dul George Coșbuc nr. 6-16 sector 4, București**  
**Tel. : +40-21-335.92.30 / Fax. : +40-21-337.07.90**

Member of CISQ Federation



În conformitate cu prevederile art. 166, alin. 3 din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cooperarea sau asocierea în vederea finanțării și realizării în comun a unor acțiuni, lucrări, servicii sau proiecte de interes public local se poate realiza numai cu împunericirea expresă a Consiliului General al Municipiului București.

Având în vedere motivele expuse mai sus, propunem spre adoptare proiectul de hotărâre privind aprobarea asocierii dintre Sectorul 4 al Municipiului București și Federația Română de Hochei pe Gheată în vederea finanțării și realizării în comun a unor acțiuni și proiecte ce vizează activități și competiții sportive, prin asigurarea resurselor necesare organizării Supercupei României la Hochei și solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru împunericirea expresă a Consiliului Local al Sectorului 4 de a hotărî cu privire la asocierea dintre Sectorul 4 al Municipiului București și Federația Română de Hochei pe Gheată.

**PRIMARUL SECTORULUI 4,**





**SECTORUL 4 AL MUNICIPIULUI BUCURESTI  
PRIMAR**

**\*APARATUL DE SPECIALITATE\***  
**B-dul George Coșbuc nr. 6-16 sector 4, București**  
Tel. : +40-21-335.92.30 / Fax. : +40-21-337.07.90

Member of CISQ Federation



**DIRECȚIA DE DEZVOLTARE**  
**Nr.P.10/6868/08.08.2024**

**CONCILIUL LOCAL AL SECTORULUI 4  
SECRETARIAT CONCILIUL LOCAL**

**INTRARE Nr. 159/08.08.2024  
IESIRE**

**RAPORT DE SPECIALITATE**

Sectorul 4 al Municipiului București a finalizat lucrările la Patinoarul Berceni Arena și a fost desemnat deja să găzduiască primul meci de hochei pe gheată disputat în București, după o pauză de mai bine de 12 ani. Este vorba de Supercupa României – 2024, care se va juca în data de 31 august a.c., între CSM Corona Brașov și ACSH Gheorgheni.

Organizarea Supercupei României la hochei reprezintă o oportunitate valoroasă de colaborare între Sectorul 4 al Municipiului București și Federația Română de Hochei pe Gheată, bazată pe un interes comun clar definit.

Acest eveniment va încuraja participarea activă la sport, promovând astfel un stil de viață sănătos în rândul cetătenilor din Sectorul 4 și din întreaga țară.

Evenimentele sportive de anvergură contribuie la coeziunea socială și la întărirea spiritului comunitar. Supercupa României la hochei va aduce împreună locuitorii din Sectorul 4 și iubitorii de sport din întreaga țară, contribuind astfel la îmbunătățirea calității vieții și la crearea unui sentiment de apartenență și mândrie locală.

Organizarea acestei competiții sportive va stimula economia locală prin atragerea de vizitatori, turiști și investiții. Evenimentul va genera oportunități economice pentru comercianți, prestatori de servicii și alte afaceri locale, contribuind astfel la dezvoltarea economică a Sectorului 4.

Supercupa României la hochei va fi un exemplu de fair-play, respect și disciplină, promovând valori sociale pozitive în rândul tinerilor și al comunității în general. Astfel, evenimentul va contribui la educarea tinerei generații și la prevenirea comportamentelor antisociale.

Interesul comun pentru organizarea Supercupei României la hochei este evident prin prisma beneficiilor multiple pe care acest eveniment le aduce atât comunității locale, cât și sportului românesc în general. Această colaborare va avea un impact pozitiv asupra sănătății, economiei, infrastructurii și valorilor sociale, consolidând astfel legătura dintre Sectorul 4 al Municipiului București și Federația Română de Hochei pe Gheată;

Prin adresa primită de la Federația Română de Hochei pe Gheată nr. nr. 576/07.04.2024 înregistrată la Sectorul 4 al Municipiului București cu nr. 58342/07.08.2024, se solicită sprijinul autorității publice locale pentru colaborare în vederea realizării în comun a unor acțiuni și



**SECTORUL 4 AL MUNICIPIULUI BUCURESTI  
PRIMAR**

**\*APARATUL DE SPECIALITATE\***  
**B-dul George Coșbuc nr. 6-16 sector 4, București**  
Tel. : +40-21-335.92.30 / Fax. : +40-21-337.07.90

Member of CISQ Federation



proiecte ce vizează activități și competiții sportive - Supercupa României la Hochei pe Gheăță care va fi organizată pe data de 31.08.2024 în Patinoarul Berceni Arena. Această solicitare este motivată prin faptul că, Patinoarul Berceni Arena a fost desemnat deja să găzduiască primul meci de hochei pe gheăță disputat în București, după o pauză de mai bine de 12 ani.

Având în vedere motivele expuse mai sus, propunem spre adoptare proiectul de hotărâre privind aprobarea asocierii dintre Sectorul 4 al Municipiului București și Federația Română de Hochei pe Gheăță în vederea finanțării și realizării în comun a unor acțiuni și proiecte ce vizează activități și competiții sportive, prin asigurarea resurselor necesare organizării Supercupei României la Hochei și solicitarea acordului Consiliului General al Municipiului București pentru împărtemicirea expresă a Consiliului Local al Sectorului 4 de a hotărî cu privire la asocierea dintre Sectorul 4 al Municipiului București și Federația Română de Hochei pe Gheăță.

**DIRECTOR EXECUTIV,**

Ana Sonja LEAOTĂ

**DIRECTOR EXECUTIV ADJUNCT.**

Florina CHIȘCĂ

**SERV. INVESTIȚII ȘI  
VERIFICARE LUCRĂRI PUBLICE  
SEF SERVICIU,**

Cezar STUPARU

Avizat,

Direcția Juridică

Mihaela ISFOROESCU